

## Impressum

### Verlag und Anzeigenverwaltung:

Informations- u. Bildungszentrum Email e.V.  
An dem Heerwege 10, 58093 Hagen  
Tel. 02331 / 788651, Fax 22662  
E-Mail: info@emailverband.de

### Verantwortlicher Schriftleiter:

Dr.-Ing. Hansjörg Bornhöft  
c/o TU Clausthal, Institut für Nichtmetallische  
Werkstoffe, Zehntnerstr. 2 A  
D - 38678 Clausthal-Zellerfeld  
Tel.: 05323 / 722062, Fax: 723710  
E-Mail: hansjoerg.bornhoeft@tu-clausthal.de

### Herausgeber: DEV e.V.

An dem Heerwege 10, 58093 Hagen  
Tel. 02331 / 788651, Fax 22662  
E-Mail: info@emailverband.de  
Internet: www.emailverband.de

**Erscheinungsweise:** alle 2 Monate

### Bezugspreis:

Einzelheft 13,- EUR; Jahresabo 70,- EUR zzgl.  
MwSt., Versandkosten und ggf. Bankgebühren.

### Anzeigenschluss und -preise:

Anzeigenschluss ist 2 Wochen vor Erscheinen;  
gültig ist Anzeigenpreisliste Nr. 05/2022

### Druck:

Vereinte Druckwerke GmbH  
Schillerstr. 2a, 58089 Hagen  
Tel. 02331 / 9198-13

### Satz und Layout:

CCR - Büro für Pressearbeit  
Dipl.-Kfm. Claus Thielmann  
An dem Heerwege 10, 58093 Hagen  
Tel. 02331 / 9237121, Fax 9237252  
E-Mail: info@ccr-thielmann.de

**Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet.**

## Inhalt

<b>Vollautomatisierte Emaillierlinie für Wärmetauscher in Warmwasserspeichern</b> <i>Fully automated enamelling line for heat exchangers of hot water tanks</i> von B. Hlebec	<b>Seite 4</b>
<b>Bedeutung der mechanischen Vorbehandlung für den Emailauftrag</b> <i>Importance of the mechanical pre-treatment for enamel applications</i> von B. Hlebec	<b>Seite 6</b>
<b>Automatisierung im Emaillierwerk</b> von D. Binder	<b>Seite 9</b>
<b>Herstellerinformation</b>	<b>Seite 12</b>
<b>Email-Tagung 2023</b>	<b>Seite 14</b>
<b>Persönliches</b>	<b>Seite 14</b>
<b>Inhaltsverzeichnis 2022</b>	<b>Seite 15</b>

## Zum Titelbild



(Bild: Oliver Knaut)

**Vollrecyclbar und nachhaltig!**

**Das Gesicht der Metropolen!**

Beispiel: der neue U-Bahnhof Sendlinger Tor in München.

### Omeras GmbH

Am Emaillierwerk 1  
D - 08315 Lauter-Bernsbach  
Tel: +49 3771 5674-0  
Internet: www.omerass.de